

澳門特別行政區**REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU****行政長官辦公室****GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO****批示摘錄****Extracto de despacho**

透過辦公室主任二零零零年九月十二日批示：

Por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Gabinete, de 12 de Setembro de 2000:

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十八條第一款b項規定，張少清在政府總部輔助部門擔任第一職階一等文員的散位合同，由二零零零年九月二十九日起續期一年。

Cheong Sio Cheng — renovado, por mais um ano, a partir de 29 de Setembro de 2000, o contrato de assalariamento como primeiro-oficial, 1.º escalão, nos Serviços de Apoio da Sede do Governo, nos termos do artigo 28.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor.

二零零零年十月四日於行政長官辦公室

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 4 de Outubro de 2000.
— O Chefe do Gabinete, *Ho Veng On*.

辦公室主任 何永安

社會文化司司長辦公室**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA****第 64/2000 號社會文化司司長批示****Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais
e Cultura n.º 64/2000**

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第14/2000號行政命令第一、第二和第五款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e ao abrigo do disposto nos n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 14/2000, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

轉授一切所需的權限予體育發展局局長蕭威利或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區與“亞張建築置業有限公司”簽訂“澳門運動場擴建主席廂座、安裝活動式玻璃窗和直達球場之樓梯工程”合同。

São subdelegados no presidente do Instituto do Desporto, Manuel Silvério, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato para a execução da obra de «Ampliação do camarote principal, instalação de janelas de vidro amovíveis e escadas de acesso directo ao campo de jogos do Estádio de Macau», a celebrar com a «Companhia de Construção e Fomento Predial A Cheong Lda.».

二零零零年九月十四日

14 de Setembro de 2000.

社會文化司司長 崔世安

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Chui Sai On*.

二零零零年十月四日於社會文化司司長辦公室

辦公室主任 譚俊榮

Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 4 de Outubro de 2000. — O Chefe do Gabinete, *Alexis, Tam Chon Weng*.

運輸工務司司長辦公室**GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES
E OBRAS PÚBLICAS****批示摘錄****Extracto de despacho**

摘錄自運輸工務司司長於二零零零年八月十一日作出的批示：

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 11 de Agosto de 2000:

馮佰堅——根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第二十七條和第二十八條的規定，以

Fong Pak Kin — contratado por assalariamento, por três meses, a partir de 1 de Setembro de 2000, como técnico de 2.ª classe,